



Electric bain marie

User Manual



Models:

7545.0035

CONTENT



.....	3
1. SPECIFICATION	3
2. CAUTIONS	4
3. OPERATION PROCEDURE	4
4. INSTALLATION NOTES.....	5
5. TROUBLE SHOOTING.....	5
6. CLEANING AND MAINTENANCE.....	6
7. TRANSPORTATION AND STORAGE.....	6
8. DAILY CHECK.....	6



.....	7
1. SPECIFICATIE	7
2. VOORZORGSMATREGELEN	8
3. OPERATIE PROCEDURE.....	8
4. INSTALLATIE OPMERKINGEN	9
5. PROBLEMEN OPLOSSEN.....	9
6. REINIGING EN ONDERHOUD.....	10
7. TRANSPORT EN OPSLAG	10
8. DAGELIJKSE CONTROLE.....	10



.....	11
1. SPEZIFIKATION	11
2. VORSICHTSMASSREGELN	12
3. VORGEHENSWEISE.....	12
4. HINWEISE ZUR INSTALLATION.....	13
5. FEHLERBEHEBUNG.....	13
6. REINIGUNG UND WARTUNG.....	14
7. TRANSPORT UND LAGERUNG	14
8. TÄGLICHE KONTROLLE.....	14



.....	15
1. SPECIFICATION	15
2. PRECAUTIONS	16
3. PROCEDURE D'OPERATION	16
4. NOTES D'INSTALLATION	17
5. DEPANNAGE.....	17
6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN	18
7. TRANSPORT ET ENTREPOSAGE	18
8. VERIFICATION QUOTIDIENNE.....	18

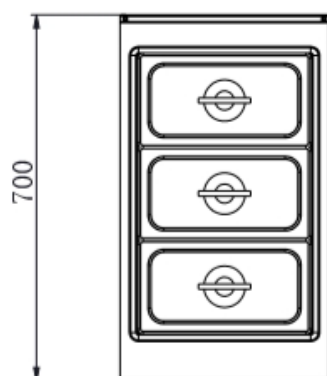
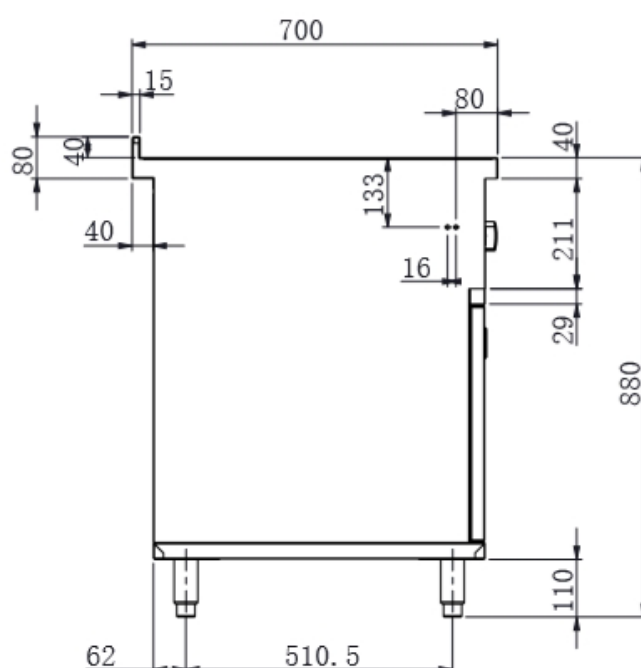
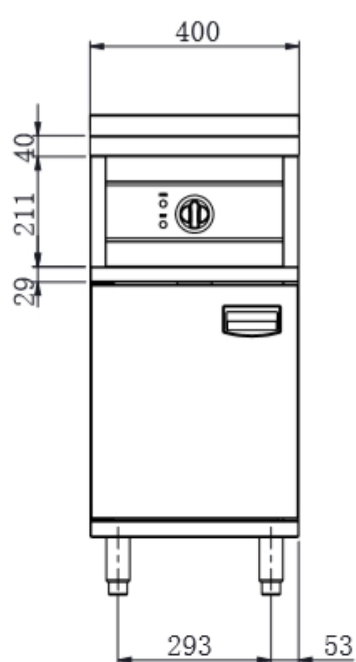


Dear Customer,

Thank you for purchasing this appliance. Please read these user instructions carefully before connecting the appliance in order to prevent damage due to incorrect use. Read the safety instructions in particular very carefully. Keep this manual in a safe place so that the operators can refer to it if necessary.

1. SPECIFICATION

Product description	Model no.	Voltage & power	Size (mm)
Electric bain marie	7545.0035	230V ~ 50 Hz, 2 kW	400x700x920





2. CAUTIONS

Please read carefully the following instructions before using the electric Bain Marie.

- This device should only be operated by a trained chef or an experienced individual.
- Any modifications to the device are strictly prohibited and may lead to serious accidents.
- Do not operate the heating tube without water, as this is dangerous.
- Always disconnect the power supply before cleaning.
- Do not use water jets to clean the device or its electrical components, as this may lead to electrical shock or short-circuiting.
- The device may reach high temperatures and cause burns. Avoid direct contact, especially with high-temperature areas.
- Using a power supply that does not match the specified voltage is prohibited.
- Only use switches that comply with safety regulations.
- In case of thunderstorms, stop using the device and disconnect the power supply to prevent damage.
- Avoid using hard or sharp objects that may damage the surface or the heating tube.
- Installation and maintenance must be carried out by qualified professionals.
- Ensure your hands, as well as the plug and switch, are dry during installation or operation.
- If the power cable is damaged, contact the manufacturer or service agent for replacement, which must be performed by professionals to avoid risk.

3. OPERATION PROCEDURE

- Check the power installation and ensure the supply voltage matches the rated voltage.
- The thermostat is located on the front panel, and the temperature can be adjusted as needed.
- A water shortage protector is built into the water tank. When the water level falls below the sensor, the power will be cut off and a buzzer will sound. When the water level rises above the sensor, the power will automatically turn on and the buzzer will stop.
- Turn on the device; the green indicator light means the power supply is ready. Rotate the thermostat clockwise to the desired setting. The yellow indicator light means the heating element is working and the temperature is rising.
- Users can select the temperature based on different foods, with an ideal range of 50°C to 80°C. It takes about 25 to 35 minutes to heat up to 85°C from the start.
- When the set temperature is reached, the thermocouple will cut off the power supply. The yellow indicator will turn off, the heating element will stop working, and the device will maintain a constant temperature. If the temperature drops slightly, the thermocouple will automatically reconnect the power, the heating element will start again, and the temperature will rise. This cycle will repeat during operation.
- After use, turn the thermostat counterclockwise to its original position and turn off the power supply for safety.
- The water should be replaced regularly, and the water pan should also be cleaned regularly.



4. INSTALLATION NOTES

- The voltage of the power supply must match the specified power rating of the device.
- A suitable leakage protection switch should be installed near the device.
- There is a copper equipotential terminal on the bottom of the back side. It must be connected to a copper wire of at least 1.5mm² and properly grounded.
- Installation of this device must be carried out by professional technicians.
- Before use, the power connection should be checked to ensure the cables are secure, the voltage is normal, and the device is properly grounded.
- For safety, the housing of the device must be well grounded.
- Clean the device before use. Shut off the power and wipe the device with a damp cloth and non-corrosive detergent. Do not use a water jet for cleaning.
- This device is designed specifically for keeping food warm; any other use is prohibited.
- The water tank must be filled before use, or the heating tube may be damaged.
- Prior to use, remove all commercial grease from the water tank by following these steps:
 1. Fill the water tank and bring it to a boil. When the temperature reaches 40-50°C, wipe the grease from the tank with a cloth.
 2. Do not use abrasive cleaning materials, wire brushes, or sharp objects to clean the device's surface.
 3. After cleaning, drain the dirty water and rinse the tank with clean water.
- Do not store flammable or explosive materials near the installation area. The surrounding temperature should not exceed 45°C, and relative humidity should be below 85%.
- The device must be placed on a level surface. Maintain a distance of at least 10 cm from surrounding objects, and at least 20 cm between the back of the device and any walls or windows.

5. TROUBLE SHOOTING

The issues mentioned below are for reference only. If any problems occur, the user should stop using the device immediately and contact a professional for inspection and maintenance.

Error	Potential Reasons	Solution
Power on, the indicator is not on and the heating tube is not work	There is no power supply	Keep the electricity supply connected well
Heating indicator on but the temperature is not rising	Connecting wire of heating tube is loose	Fastening connecting wire and screws of heating tube
	Heating tube is burned	Replace a new heating tube
Temperature control is normal, the indicator is not on	Indicator is burned	Replace a new indicator
Temperature rising is out of control	Thermostat is burned	Replace a new Thermostat



6. CLEANING AND MAINTENANCE

- For safety, always shut off the power supply before cleaning.
- After each use, the user should clean the device with a damp cloth and non-corrosive detergent. Never use a water jet for cleaning, as this may cause water leakage and damage the circuit.
- When the device is not in use, the user should turn off the thermostat and power switch.
- For long-term storage, the device should be thoroughly cleaned and placed in a well-ventilated area free from corrosive air.

7. TRANSPORTATION AND STORAGE

During transportation, the device should be handled with care to prevent intense shaking and impacts. Never place the device upside down. For long-term storage, the device must be thoroughly cleaned and stored in a dry, well-ventilated area free from corrosive air. For temporary storage, appropriate rainproof and anti-corrosion measures should be implemented.

8. DAILY CHECK

Check the device before and after each use for the following:

- **Exterior Condition:** Look for any deformation of the housing.
- **Power Cord:** Inspect the power cord for any signs of wear or damage.
- **Control Panel:** Ensure the control panel is not damaged.

During use, monitor for the following:

- **Odor:** Check for any unpleasant smells.
- **Switch Functionality:** Verify that the switch is functioning properly.
- **Temperature Control:** Ensure the temperature is stable and under control.
- **Electrical Leakage:** Look out for any signs of electrical leakage.

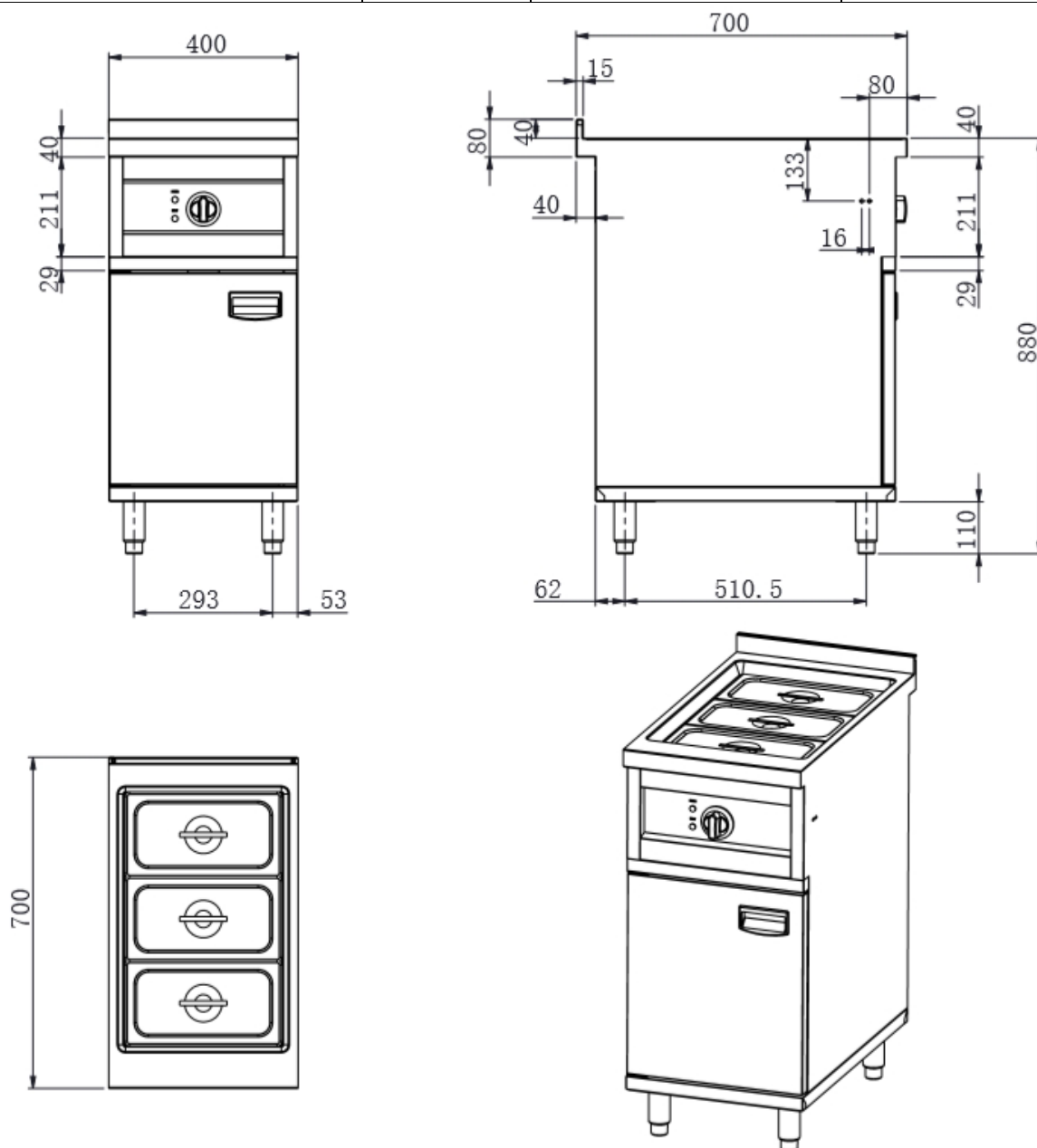


Geachte klant,

Hartelijk dank voor de aankoop van dit apparaat. Leest u deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig voordat u het apparaat aansluit, dit om schade door verkeerd gebruik te voorkomen. Lees vooral de veiligheidsvoorschriften aandachtig door. Bewaar deze handleiding zodat alle gebruikers van het toestel hem in de toekomst kunnen raadplegen.

1. SPECIFICATIE

Productomschrijving	Model nr.	Spanning en vermogen	Afmeting (mm)
Elektrische bain marie	7545.0035	230V ~ 50 Hz, 2 kW	400x700x920





2. VOORZORGSMATREGELEN

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u de elektrische Bain Marie gebruikt.

- Dit apparaat mag alleen worden bediend door een getrainde chef-kok of een ervaren persoon.
- Elke wijziging aan het apparaat is ten strengste verboden en kan tot ernstige ongevallen leiden.
- Gebruik de verwarmingsbuis niet zonder water, dit is gevaarlijk.
- Koppel altijd de stroomtoevoer los voordat u gaat schoonmaken.
- Gebruik geen waterstralen om het apparaat of de elektrische componenten schoon te maken, aangezien dit kan leiden tot elektrische schokken of kortsluiting.
- Het apparaat kan hoge temperaturen bereiken en brandwonden veroorzaken. Vermijd direct contact, vooral met gebieden met hoge temperaturen.
- Het is verboden een voeding te gebruiken die niet overeenkomt met de opgegeven voltage.
- Gebruik alleen schakelaars die voldoen aan de veiligheidsvoorschriften.
- Stop bij onweer met het gebruik van het apparaat en koppel de stroomtoevoer los om schade te voorkomen.
- Vermijd het gebruik van harde of scherpe voorwerpen die het oppervlak of de verwarmingsbuis kunnen beschadigen.
- Installatie en onderhoud moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerde professionals.
- Zorg ervoor dat uw handen, evenals de stekker en schakelaar, droog zijn tijdens de installatie of bediening.
- Als de stroomkabel beschadigd is, neem dan contact op met de fabrikant of serviceagent voor vervanging, die moet worden uitgevoerd door professionals om risico's te voorkomen.

3. OPERATIE PROCEDURE

- Controleer de stroominstallatie en zorg ervoor dat de voedingsspanning overeenkomt met de nominale spanning.
- De thermostaat bevindt zich op het voorpaneel en de temperatuur kan naar behoefte worden aangepast.
- In de watertank is een watertekortbeveiliging ingebouwd. Wanneer het waterpeil onder de sensor komt, wordt de stroom uitgeschakeld en klinkt er een zoemer. Wanneer het waterpeil boven de sensor komt, wordt de stroom automatisch ingeschakeld en stopt de zoemer.
- Zet het apparaat aan; Het groene indicatielampje betekent dat de voeding klaar is. Draai de thermostaat met de klok mee naar de gewenste instelling. Het gele indicatielampje betekent dat het verwarmingselement werkt en dat de temperatuur stijgt.
- Gebruikers kunnen de temperatuur selecteren op basis van verschillende voedingsmiddelen, met een ideaal bereik van 50°C tot 80°C. Het duurt ongeveer 25 tot 35 minuten om vanaf het begin op te warmen tot 85°C.
- Wanneer de ingestelde temperatuur is bereikt, zal het thermokoppel de stroomtoevoer onderbreken. De gele indicator gaat uit, het verwarmingselement stopt met werken en het apparaat handhaaft een constante temperatuur. Als de temperatuur iets daalt, schakelt het thermokoppel automatisch de stroom weer in, start het verwarmingselement opnieuw en stijgt de temperatuur. Deze cyclus zal zich tijdens het gebruik herhalen.
- Draai de thermostaat na gebruik tegen de klok in naar de oorspronkelijke positie en schakel voor de veiligheid de stroomtoevoer uit.
- Het water moet regelmatig worden vervangen en de waterpan moet ook regelmatig worden schoongemaakt.



4. INSTALLATIE OPMERKINGEN

- De voltage van de voeding moet overeenkomen met het gespecificeerde vermogen van het apparaat.
- Een geschikte lekbeveiligingsschakelaar moet in de buurt van het apparaat worden geïnstalleerd.
- Aan de onderkant van de achterkant bevindt zich een koperen potentiaalaansluiting. Het moet worden aangesloten op een koperdraad van minimaal 1.5 mm² en goed geaard.
- De installatie van dit apparaat moet worden uitgevoerd door professionele technici.
- Voor gebruik moet de stroomaansluiting worden gecontroleerd om er zeker van te zijn dat de kabels goed vastzitten, de voltage is normaal en het apparaat goed geaard is.
- Voor de veiligheid moet de behuizing van het apparaat goed geaard zijn.
- Reinig het apparaat voor gebruik. Schakel de stroom uit en veeg het apparaat af met een vochtige doek en niet-bijtend schoonmaakmiddel. Gebruik geen waterstraal voor het schoonmaken.
- Dit apparaat is speciaal ontworpen om voedsel warm te houden; Elk ander gebruik is verboden.
- Het waterreservoir moet voor gebruik worden gevuld, anders kan de verwarmingsbuis beschadigd raken.
- Verwijder voor gebruik al het in de handel verkrijgbare vet van het waterreservoir door deze stappen te volgen:
 1. Vul het waterreservoir en breng het aan de kook. Wanneer de temperatuur 40-50°C bereikt, veegt u het vet van de tank af met een doek.
 2. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen, staalborstels of scherpe voorwerpen om het oppervlak van het apparaat schoon te maken.
 3. Giet na het reinigen het vuile water af en spoel de tank af met schoon water.
- Bewaar geen ontvlambare of explosieve materialen in de buurt van de installatieplaats. De omgevings-temperatuur mag niet hoger zijn dan 45°C en de relatieve vochtigheid mag lager zijn dan 85%.
- Het apparaat moet op een vlakke ondergrond worden geplaatst. Houd een afstand van minimaal 10 cm tot omringende objecten en minimaal 20 cm tussen de achterkant van het apparaat en eventuele muren of ramen.

5. PROBLEMEN OPLOSSEN

De hieronder genoemde problemen zijn alleen ter referentie. Als er zich problemen voordoen, moet de gebruiker onmiddellijk stoppen met het gebruik van het apparaat en contact opnemen met een professional voor inspectie en onderhoud.

Probleem	Mogelijke redenen	Oplossing
Schakel in, de indicator brandt niet en de verwarmingsbuis werkt niet	Er is geen stroomvoorziening	Houd de elektriciteitsvoorziening goed aangesloten
Verwarmingsindicator brandt, maar de temperatuur stijgt niet	Aansluitdraad van verwarmingsbuis zit los Verwarmingsbuis is verbrand	Bevestiging van verbindingsdraad en schroeven van verwarmingsbuis Vervang een nieuwe verwarmingsbuis
Temperatuurregeling is normaal, de indicator brandt niet	Indicator is verbrand	Vervang een nieuwe indicator
Temperatuurstijging is uit de hand gelopen	Thermostaat is verbrand	Vervang een nieuwe thermostaat



6. REINIGING EN ONDERHOUD

- Schakel voor de veiligheid altijd de stroomtoevoer uit voordat u gaat schoonmaken.
- Na elk gebruik moet de gebruiker het apparaat reinigen met een vochtige doek en niet-bijtend schoonmaakmiddel. Gebruik nooit een waterstraal voor het schoonmaken, omdat dit waterlekage kan veroorzaken en het circuit kan beschadigen.
- Wanneer het apparaat niet in gebruik is, moet de gebruiker de thermostaat en de aan/uit-schakelaar uitschakelen.
- Voor langdurige opslag moet het apparaat grondig worden gereinigd en in een goed geventileerde ruimte worden geplaatst die vrij is van bijtende lucht.

7. TRANSPORT EN OPSLAG

Tijdens het transport moet het apparaat met zorg worden behandeld om intens schudden en stoten te voorkomen. Plaats het apparaat nooit ondersteboven. Voor langdurige opslag moet het apparaat grondig worden gereinigd en worden opgeslagen in een droge, goed geventileerde ruimte die vrij is van bijtende lucht. Voor tijdelijke opslag moeten passende regenbestendige en corrosie werende maatregelen worden genomen.

8. DAGELIJKSE CONTROLE

Controleer het apparaat voor en na elk gebruik op het volgende:

- **Staat van de buitenkant:** Let op eventuele vervorming van de behuizing.
- **Netsnoer:** Inspecteer het netsnoer op tekenen van slijtage of schade.
- **Bedieningspaneel:** Zorg ervoor dat het bedieningspaneel niet beschadigd is.

Controleer tijdens gebruik op het volgende:

- **Geur:** Controleer op onaangename geuren.
- **Functionaliteit schakelaar:** Controleer of de schakelaar goed werkt.
- **Temperatuurregeling:** Zorg ervoor dat de temperatuur stabiel en onder controle is.
- **Elektrische lekkage:** Let op tekenen van elektrische lekkage.

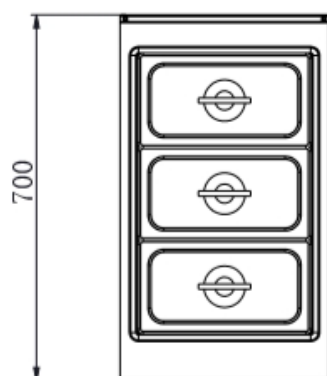
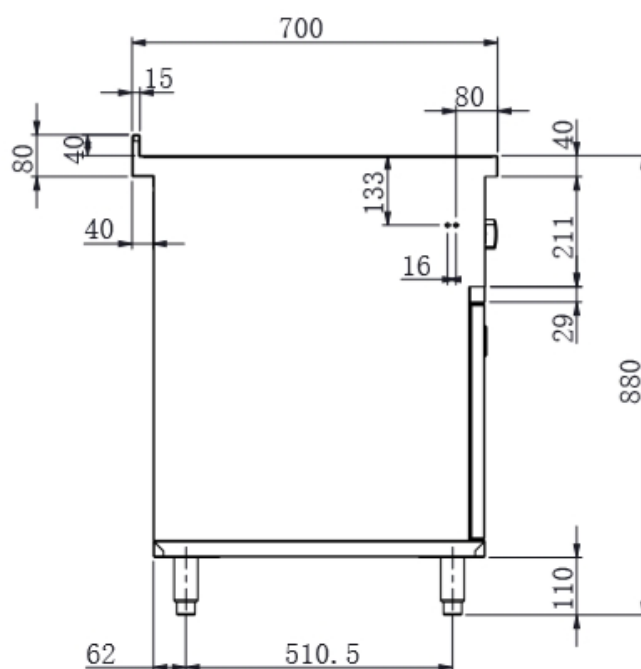
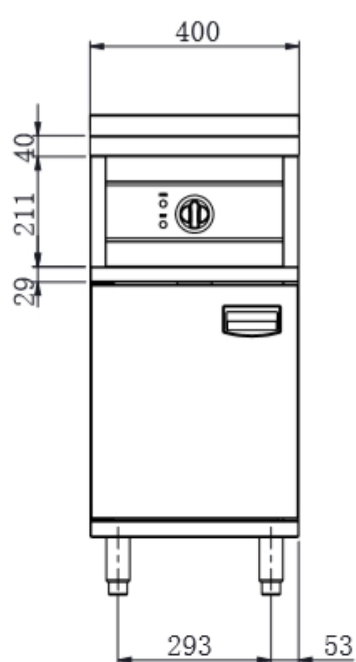


Sehr geehrte(r) Kunde,

Herzlichen Dank für den Kauf dieses Geräts. Lesen Sie sich diese Bedienungsanleitung vor dem Anschluss des Geräts sorgfältig durch, um Schäden durch unsachgemäße Bedienung zu verhindern. Die Sicherheitsvorschriften besonders sorgfältig lesen. Das Heft ist für ein späteres Nachschlagen seitens anderer Anwender aufzubewahren

1. SPEZIFIKATION

Produktbeschreibung	Modell-Nr.	Spannung & Leistung	Größe (mm)
Elektrische bain marie	7545.0035	230V ~ 50 Hz, 2 kW	400x700x920





2. VORSICHTSMASSREGELN

Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das elektrische Bain Marie verwenden.

- Dieses Gerät sollte nur von einem ausgebildeten Koch oder einer erfahrenen Person bedient werden.
- Jegliche Modifikationen am Gerät sind strengstens untersagt und können zu schweren Unfällen führen.
- Betreiben Sie das Heizrohr nicht ohne Wasser, da dies gefährlich ist.
- Trennen Sie die Stromversorgung vor der Reinigung immer.
- Verwenden Sie keine Wasserstrahlen, um das Gerät oder seine elektrischen Komponenten zu reinigen, da dies zu einem Stromschlag oder Kurzschluss führen kann.
- Das Gerät kann hohe Temperaturen erreichen und Verbrennungen verursachen. Vermeiden Sie direkten Kontakt, insbesondere mit Bereichen mit hohen Temperaturen.
- Die Verwendung eines Netzteils, das nicht der angegebenen Spannung entspricht, ist verboten.
- Verwenden Sie nur Schalter, die den Sicherheitsvorschriften entsprechen.
- Bei Gewitter verwenden Sie das Gerät nicht mehr und trennen Sie die Stromversorgung, um Schäden zu vermeiden.
- Vermeiden Sie die Verwendung harter oder scharfer Gegenstände, die die Oberfläche oder das Heizrohr beschädigen könnten.
- Installation und Wartung müssen von qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände sowie der Stecker und der Schalter während der Installation oder des Betriebs trocken sind.
- Wenn das Netzkabel beschädigt ist, wenden Sie sich an den Hersteller oder den Kundendienst, um einen Austausch zu erhalten, der von Fachleuten durchgeführt werden muss, um Risiken zu vermeiden.

3. VORGEHENSWEISE

- Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass die Versorgungsspannung mit der Nennspannung übereinstimmt.
- Das Thermostat befindet sich auf der Frontplatte, und die Temperatur kann nach Bedarf angepasst werden.
- In den Wassertank ist ein Wassermangelschutz eingebaut. Wenn der Wasserstand unter den Sensor fällt, wird die Stromversorgung unterbrochen und ein Summer ertönt. Wenn der Wasserstand über den Sensor steigt, schaltet sich der Strom automatisch ein und der Summer stoppt.
- Schalten Sie das Gerät ein. Die grüne Kontrollleuchte bedeutet, dass das Netzteil bereit ist. Drehen Sie das Thermostat im Uhrzeigersinn auf die gewünschte Einstellung. Die gelbe Kontrollleuchte bedeutet, dass das Heizelement funktioniert und die Temperatur steigt.
- Der Benutzer kann die Temperatur basierend auf verschiedenen Lebensmitteln auswählen, mit einem idealen Bereich von 50 °C bis 80 °C. Es dauert etwa 25 bis 35 Minuten, um von Anfang an auf 85°C aufzuheizen.
- Wenn die eingestellte Temperatur erreicht ist, unterbricht das Thermoelement die Stromversorgung. Die gelbe Anzeige erlischt, das Heizelement funktioniert nicht mehr und das Gerät hält eine konstante Temperatur. Wenn die Temperatur leicht abfällt, schaltet das Thermoelement die Stromversorgung automatisch wieder ein, das Heizelement startet erneut und die Temperatur steigt. Dieser Zyklus wiederholt sich während des Betriebs.
- Drehen Sie das Thermostat nach Gebrauch gegen den Uhrzeigersinn in seine ursprüngliche Position und schalten Sie die Stromversorgung aus Sicherheitsgründen aus.
- Das Wasser sollte regelmäßig ausgetauscht werden, und auch die Wasserwanne sollte regelmäßig gereinigt werden.



4. HINWEISE ZUR INSTALLATION

- Die Spannung des Netzteils muss mit der angegebenen Nennleistung des Geräts übereinstimmen.
- Ein geeigneter Auslaufschuttschalter sollte in der Nähe des Gerätes installiert werden.
- An der Unterseite der Rückseite befindet sich ein Kupfer-Potentialausgleichsanschluss. Er muss an einen Kupferdraht von mindestens 1,5 mm² angeschlossen und ordnungsgemäß geerdet werden.
- Die Installation dieses Geräts muss von professionellen Technikern durchgeführt werden.
- Vor dem Gebrauch sollte der Stromanschluss überprüft werden, um sicherzustellen, dass die Kabel fest sitzen, die Spannung normal ist und das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.
- Aus Sicherheitsgründen muss das Gehäuse des Gerätes gut geerdet sein.
- Reinigen Sie das Gerät vor dem Gebrauch. Schalten Sie das Gerät aus und wischen Sie es mit einem feuchten Tuch und einem nicht ätzenden Reinigungsmittel ab. Verwenden Sie zum Reinigen keinen Wasserstrahl.
- Dieses Gerät wurde speziell zum Warmhalten von Speisen entwickelt. Jede andere Nutzung ist untersagt.
- Der Wassertank muss vor dem Gebrauch gefüllt werden, da sonst das Heizrohr beschädigt werden kann.
- Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle handelsüblichen Fette aus dem Wassertank, indem Sie die folgenden Schritte ausführen:
 1. Füllen Sie den Wassertank und bringen Sie ihn zum Kochen. Wenn die Temperatur 40-50°C erreicht, wischen Sie das Fett mit einem Tuch vom Tank ab.
 2. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel, Drahtbürsten oder scharfen Gegenstände, um die Oberfläche des Geräts zu reinigen.
 3. Lassen Sie nach der Reinigung das Schmutzwasser ab und spülen Sie den Tank mit klarem Wasser aus.
- Lagern Sie keine brennbaren oder explosiven Materialien in der Nähe des Installationsbereichs. Die Umgebungstemperatur sollte 45°C nicht überschreiten und die relative Luftfeuchtigkeit sollte unter 85% liegen.
- Das Gerät muss auf einer ebenen Fläche aufgestellt werden. Halten Sie einen Abstand von mindestens 10 cm zu umgebenden Gegenständen und mindestens 20 cm zwischen der Rückseite des Geräts und Wänden oder Fenstern ein.

5. FEHLERBEHEBUNG

Die unten genannten Probleme dienen nur als Referenz. Wenn Probleme auftreten, sollte der Benutzer die Verwendung des Geräts sofort einstellen und sich zur Inspektion und Wartung an einen Fachmann wenden.

Fehler	Mögliche Gründe	Lösung
Einschalten, die Anzeige leuchtet nicht und das Heizrohr funktioniert nicht	Es gibt keine Stromversorgung	Halten Sie die Stromversorgung gut angeschlossen
Heizanzeige an, aber die Temperatur steigt nicht an	Der Verbindungsdraht des Heizungsrohrs ist locker	Befestigung von Verbindungsdraht und Schrauben des Heizrohrs
	Heizrohr ist verbrannt	Ersetzen Sie ein neues Heizrohr
Die Temperaturregelung ist normal, die Anzeige leuchtet nicht	Anzeige ist verbrannt	Ersetzen eines neuen Indikators
Der Temperaturanstieg ist außer Kontrolle geraten	Thermostat ist verbrannt	Ersetzen Sie ein neues Thermostat



6. REINIGUNG UND WARTUNG

- Schalten Sie aus Sicherheitsgründen vor der Reinigung immer die Stromversorgung aus.
- Nach jedem Gebrauch sollte der Benutzer das Gerät mit einem feuchten Tuch und einem nicht korrosiven Reinigungsmittel reinigen. Verwenden Sie zur Reinigung niemals einen Wasserstrahl, da dies zu Wasserlecks führen und den Kreislauf beschädigen kann.
- Wenn das Gerät nicht verwendet wird, sollte der Benutzer den Thermostat und den Netzschalter ausschalten.
- Für eine langfristige Lagerung sollte das Gerät gründlich gereinigt und an einem gut belüfteten Ort aufgestellt werden, der frei von korrosiver Luft ist.

7. TRANSPORT UND LAGERUNG

Während des Transports sollte das Gerät vorsichtig behandelt werden, um starke Erschütterungen und Stöße zu vermeiden. Stellen Sie das Gerät niemals auf den Kopf. Für eine langfristige Lagerung muss das Gerät gründlich gereinigt und an einem trockenen, gut belüfteten Ort ohne korrosive Luft gelagert werden. Für die vorübergehende Lagerung sollten geeignete Regen- und Korrosionsschutzmaßnahmen ergriffen werden.

8. TÄGLICHE KONTROLLE

Überprüfen Sie das Gerät vor und nach jedem Gebrauch auf Folgendes:

- **Äußerer Zustand:** Achten Sie auf Verformungen des Gehäuses.
- **Netzkabel:** Überprüfen Sie das Netzkabel auf Anzeichen von Verschleiß oder Beschädigungen.
- **Bedienfeld:** Stellen Sie sicher, dass das Bedienfeld nicht beschädigt ist.

Überwachen Sie während des Gebrauchs Folgendes:

- **Geruch:** Auf unangenehme Gerüche prüfen.
- **Switch-Funktionalität:** Stellen Sie sicher, dass der Switch ordnungsgemäß funktioniert.
- **Temperaturregelung:** Stellen Sie sicher, dass die Temperatur stabil und unter Kontrolle ist.
- **Elektrische Leckage:** Achten Sie auf Anzeichen von elektrischen Lecks.

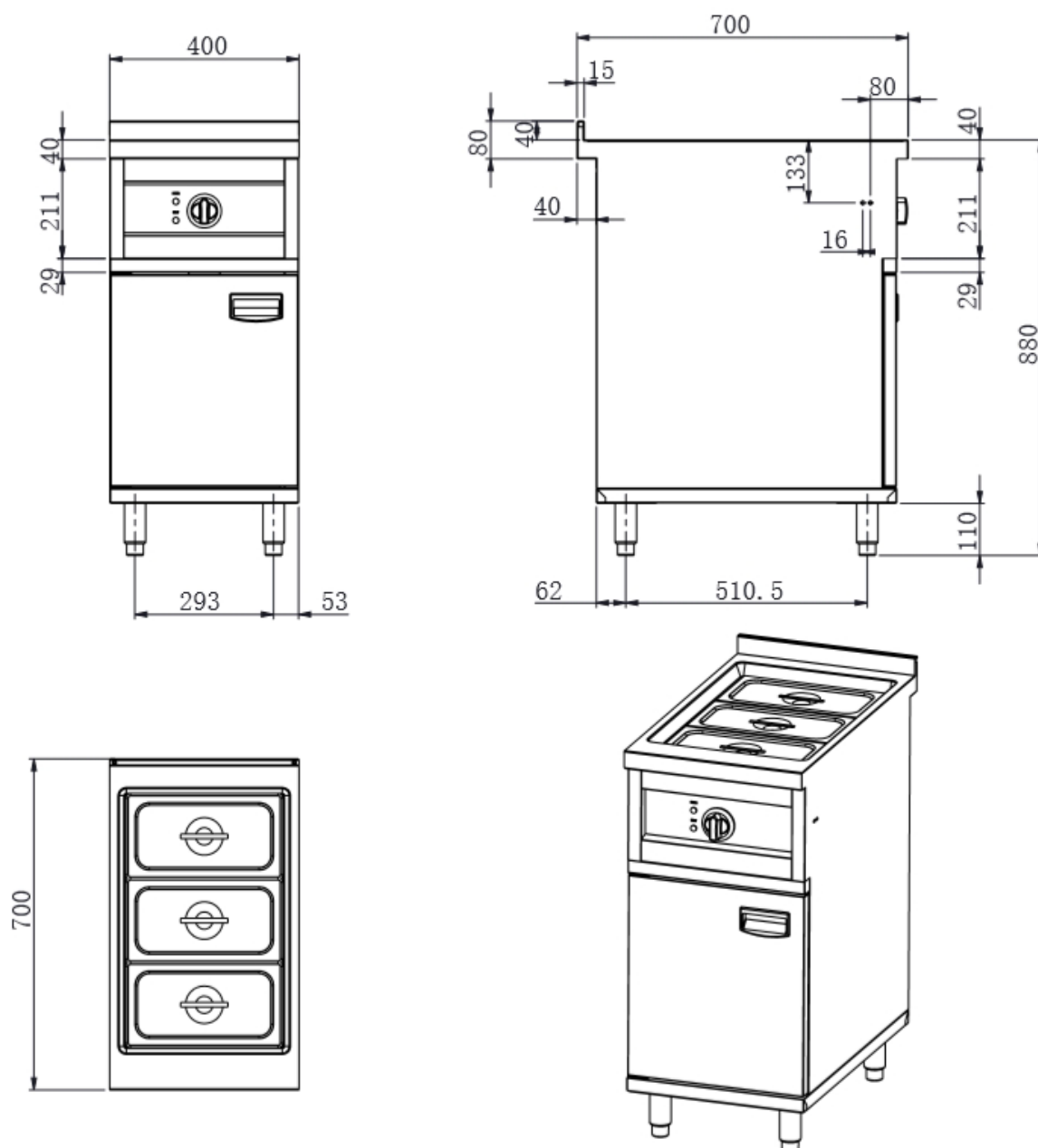


Cher client,

Merci d'avoir acheté cet appareil. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant de brancher l'appareil afin d'éviter tout endommagement pour cause d'usage abusif. Veuillez notamment lire les consignes de sécurité avec la plus grande attention. Conserver le manuel pour que les futurs utilisateurs puissent le consulter aisément.

1. SPECIFICATION

Description du produit	Modèle n°	Tension et puissance	Taille (mm)
Bain marie à électrique	7545.0035	230V ~ 50 Hz, 2 kW	400x700x920





2. PRECAUTIONS

Veillez lire attentivement les instructions suivantes avant d'utiliser le bain-marie électrique.

- Cet appareil ne doit être utilisé que par un chef qualifié ou une personne expérimentée.
- Toute modification de l'appareil est strictement interdite et peut entraîner des accidents graves.
- N'utilisez pas le tube chauffant sans eau, car cela est dangereux.
- Débranchez toujours l'alimentation électrique avant le nettoyage.
- N'utilisez pas de jets d'eau pour nettoyer l'appareil ou ses composants électriques, car cela pourrait entraîner un choc électrique ou un court-circuit.
- L'appareil peut atteindre des températures élevées et provoquer des brûlures. Évitez tout contact direct, en particulier dans les zones à haute température.
- L'utilisation d'une alimentation qui ne correspond pas à la tension spécifiée est interdite.
- N'utilisez que des interrupteurs conformes aux règles de sécurité.
- En cas d'orage, arrêtez d'utiliser l'appareil et débranchez l'alimentation électrique pour éviter tout dommage.
- Évitez d'utiliser des objets durs ou pointus qui pourraient endommager la surface ou le tube chauffant.
- L'installation et l'entretien doivent être effectués par des professionnels qualifiés.
- Assurez-vous que vos mains, ainsi que la fiche et l'interrupteur, sont secs pendant l'installation ou le fonctionnement.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, contactez le fabricant ou l'agent de service pour le remplacement, qui doit être effectué par des professionnels pour éviter tout risque.

3. PROCEDURE D'OPERATION

- Vérifiez l'installation électrique et assurez-vous que la tension d'alimentation correspond à la tension nominale.
- Le thermostat est situé sur le panneau avant et la température peut être ajustée au besoin.
- Un protecteur contre le manque d'eau est intégré dans le réservoir d'eau. Lorsque le niveau de l'eau descend en dessous du capteur, l'alimentation sera coupée et un buzzer retentit. Lorsque le niveau de l'eau dépasse le capteur, l'alimentation s'allume automatiquement et le buzzer s'arrête.
- Allumez l'appareil ; Le voyant vert signifie que l'alimentation est prête. Tournez le thermostat dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'au réglage souhaité. Le voyant jaune signifie que l'élément chauffant fonctionne et que la température augmente.
- Les utilisateurs peuvent sélectionner la température en fonction de différents aliments, avec une plage idéale de 50°C à 80°C. Il faut compter environ 25 à 35 minutes pour chauffer à 85°C dès le départ.
- Lorsque la température de consigne est atteinte, le thermocouple coupe l'alimentation électrique. L'indicateur jaune s'éteindra, l'élément chauffant cessera de fonctionner et l'appareil maintiendra une température constante. Si la température baisse légèrement, le thermocouple reconnectera automatiquement l'alimentation, l'élément chauffant redémarrera et la température augmentera. Ce cycle se répétera pendant le fonctionnement.
- Après utilisation, tournez le thermostat dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à sa position d'origine et coupez l'alimentation électrique pour plus de sécurité.
- L'eau doit être remplacée régulièrement et le bac à eau doit également être nettoyé régulièrement.



4. NOTES D'INSTALLATION

- La tension de l'alimentation doit correspondre à la puissance nominale spécifiée de l'appareil.
- Un interrupteur de protection contre les fuites approprié doit être installé à proximité de l'appareil.
- Il y a une borne équipotentielle en cuivre au bas de la face arrière. Il doit être connecté à un fil de cuivre d'au moins 1,5 mm² et correctement mis à la terre.
- L'installation de cet appareil doit être effectuée par des techniciens professionnels.
- Avant utilisation, la connexion électrique doit être vérifiée pour s'assurer que les câbles sont sécurisés, que la tension est normale et que l'appareil est correctement mis à la terre.
- Pour des raisons de sécurité, le boîtier de l'appareil doit être bien mis à la terre.
- Nettoyez l'appareil avant utilisation. Coupez l'alimentation et essuyez l'appareil avec un chiffon humide et détergent non corrosif. N'utilisez pas de jet d'eau pour le nettoyage.
- Cet appareil est conçu spécifiquement pour garder les aliments au chaud ; Toute autre utilisation est interdite.
- Le réservoir d'eau doit être rempli avant utilisation, sinon le tube chauffant risque d'être endommagé.
- Avant utilisation, retirez toute la graisse commerciale du réservoir d'eau en suivant ces étapes:
 1. Remplissez le réservoir d'eau et portez-le à ébullition. Lorsque la température atteint 40-50°C, essuyez la graisse du réservoir avec un chiffon.
 2. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, de brosses métalliques ou d'objets pointus pour nettoyer la surface de l'appareil.
 3. Après le nettoyage, vidangez l'eau sale et rincez le réservoir à l'eau claire.
- Ne stockez pas de matériaux inflammables ou explosifs à proximité de la zone d'installation. La température ambiante ne doit pas dépasser 45°C et l'humidité relative doit être inférieure à 85%.
- L'appareil doit être placé sur une surface plane. Maintenez une distance d'au moins 10 cm avec les objets environnants et d'au moins 20 cm entre l'arrière de l'appareil et les murs ou les fenêtres.

5. DEPANNAGE

Les problèmes mentionnés ci-dessous sont fournis à titre indicatif seulement. En cas de problème, l'utilisateur doit cesser immédiatement d'utiliser l'appareil et contacter un professionnel pour l'inspection et la maintenance.

Erreur	Raisons potentielles	Solution
Allumez, l'indicateur n'est pas allumé et le tube chauffant ne fonctionne pas	Il n'y a pas d'alimentation électrique	Gardez l'alimentation électrique bien connectée
Indicateur de chauffage allumé mais la température n'augmente pas	Le fil de connexion du tube chauffant est desserré	Fixation du fil de raccordement et des vis du tube chauffant
	Le tube chauffant est brûlé	Remplacer un nouveau tube chauffant
Le contrôle de la température est normal, l'indicateur n'est pas allumé	L'indicateur est brûlé	Remplacer un nouvel indicateur
L'augmentation de la température est hors de contrôle	Le thermostat est brûlé	Remplacer un nouveau thermostat
Après avoir fait circuler le chauffage à haute température, le tube chauffant électrique ne chauffe pas	Protection contre la surchauffe du limiteur de température	Réinitialisation manuelle « touche de protection contre la surchauffe »



6. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Pour plus de sécurité, coupez toujours l'alimentation électrique avant le nettoyage.
- Après chaque utilisation, l'utilisateur doit nettoyer l'appareil avec un chiffon humide et un détergent non corrosif. N'utilisez jamais un jet d'eau pour le nettoyage, car cela pourrait provoquer des fuites d'eau et endommager le circuit.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé, l'utilisateur doit éteindre le thermostat et l'interrupteur d'alimentation.
- Pour un stockage à long terme, l'appareil doit être soigneusement nettoyé et placé dans un endroit bien ventilé et exempt d'air corrosif.

7. TRANSPORT ET ENTREPOSAGE

Pendant le transport, l'appareil doit être manipulé avec soin pour éviter les secousses et les chocs intenses. Ne placez jamais l'appareil à l'envers. Pour un stockage à long terme, l'appareil doit être soigneusement nettoyé et stocké dans un endroit sec et bien ventilé, exempt d'air corrosif. Pour le stockage temporaire, des mesures appropriées de protection contre la pluie et la corrosion doivent être mises en œuvre.

8. VERIFICATION QUOTIDIENNE

Vérifiez l'appareil avant et après chaque utilisation pour les éléments suivants :

- **État extérieur** : Recherchez toute déformation du boîtier.
- **Cordon d'alimentation** : Inspectez le cordon d'alimentation pour tout signe d'usure ou de dommage.
- **Panneau de commande** : Assurez-vous que le panneau de commande n'est pas endommagé.

Pendant l'utilisation, surveillez les éléments suivants :

- **Odeur** : Vérifiez s'il y a des odeurs désagréables.
- **Fonctionnalité du commutateur** : Vérifiez que le commutateur fonctionne correctement.
- **Contrôle de la température** : Assurez-vous que la température est stable et sous contrôle.
- **Fuite électrique** : Recherchez tout signe de fuite électrique.